


# GUÍA DE RECURSOS PARA EMBAJADORES SOLARES


Esta información se brinda gracias al proyecto piloto de los Embajadores Solares, una colaboración entre las siguientes organizaciones: Adelante Mujeres, African American Alliance for Homeownership (Alianza Afroamericana para la Propiedad de la Vivienda), Asian Pacific American Network of Oregon (Red de Estadounidenses Asiáticos y de las islas del Pacífico de Oregón), Community Energy Project (Proyecto de Energía Comunitaria), Solar Oregon, Unite Oregon (sección del Condado de Clackamas), Verde y Energy Trust of Oregon. Nuestra meta es despertar conciencia sobre la energía solar entre las comunidades de personas de color en el área de Portland.


El programa piloto de los Embajadores Solares se está desarrollando a través de la Red de Innovación de Energía Solar (Solar Energy Innovation Network). La Red de Innovación de Energía Solar es un programa administrado por el Departamento de Energía de los Estados Unidos que ayuda a comunidades a formular maneras transformadoras de adoptar la energía solar. Los equipos trabajan en conjunto y con el Laboratorio Nacional de Energía Renovable (National Renewable Energy Laboratory) para desarrollar sus ideas en contextos concretos, lo que rinde resultados que pueden abrir camino a los mercados solares del futuro.





## Organizaciones que participan en el Programa de Embajadores Solares


	<b>Adelante Mujeres</b>		
<b>Embajador(a)</b>	María Dolores Torres - <a href="mailto:asmdolorestorres@adelantemujeres.org">asmdolorestorres@adelantemujeres.org</a>		
<b>Información general</b>	Adelante Mujeres ofrece educación integral y oportunidades de empoderamiento a mujeres y familias latinas marginadas para garantizar su plena participación y liderazgo activo en la comunidad.		
<b>Cientela</b>	Principalmente mujeres y familias latinas, pero algunos programas ofrecen servicios a todas las comunidades de personas de color en el condado de Washington.		
<b>Recursos</b>	Programas: <ul style="list-style-type: none"> <li>• educación para adultos: GED, clases de inglés, cursos de salud y de liderazgo</li> <li>• prevención y alivio del trauma</li> <li>• programa «Empresas» para pequeños negocios</li> <li>• programa de apoyo para jóvenes desde el 3º grado hasta la universidad</li> <li>• programa bilingüe de la primera infancia para niños inmigrantes</li> <li>• capacitación y asesoramiento para el liderazgo y la defensa</li> <li>• educación sanitaria, alimentos nutritivos y la defensa de la salud comunitaria</li> <li>• servicios de apoyo escolar para padres</li> <li>• mercado de agricultores de Forest Grove y de Cornelius</li> </ul>		
<b>Información de contacto</b>	<a href="http://www.adelantemujeres.org">www.adelantemujeres.org</a>	<a href="mailto:info@adelantemujeres.org">info@adelantemujeres.org</a>	(503) 992-0078


	<b>African American Alliance for Homeownership (Alianza Afroamericana para la Propiedad de la Vivienda)</b>		
<b>Información de contacto</b>	Richard Hines-Norwood: <a href="mailto:richard@aaah.org">richard@aaah.org</a>		
<b>Información general</b>	La misión de AAAH es aumentar la propiedad de la vivienda y la estabilidad económica de los afroamericanos y otras personas desatendidas.		
<b>Cientela</b>	Principalmente personas que se identifican como de raza negra, indígenas y otras personas de color en Portland; no obstante, cualquier persona que califica para los programas de servicios del Condado de Multnomah puede participar.		
<b>Recursos</b>	Programas: <ul style="list-style-type: none"> <li>• asesoría para personas que buscan comprar su primera vivienda</li> <li>• prevención de ejecución hipotecaria y alivio de hipoteca por el COVID-19</li> <li>• planificación patrimonio y seminarios web sin costo</li> <li>• reparaciones domésticas urgentes (por ejemplo, fugas de agua)</li> <li>• mejoras de sostenibilidad para el hogar descontadas y gratuitas, por ejemplo:             <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Cuenta Personal de Desarrollo (cuenta de ahorros con fondos de contrapartida) para Vehículos Eléctricos</li> <li>○ programa Power to the People PDX (instalación de sistemas de energía solar)</li> </ul> </li> <li>• programa de pasantía para jóvenes y adultos</li> <li>• derivaciones para recursos comunitarios</li> <li>• evaluación gratis del uso de energía en el hogar</li> </ul>		
<b>Sitio web</b>	<a href="http://www.aaah.org">www.aaah.org</a>	<a href="mailto:info@aaah.org">info@aaah.org</a>	(503) 595-3517


	<b>Asian Pacific American Network of Oregon (Red de Estadounidenses de Origen Asiático y de las islas del Pacífico de Oregón, APANO)</b>		
<b>Embajador(a)</b>	Jeremy Hart: <a href="mailto:jeremy.hart@apano.org">jeremy.hart@apano.org</a>		
<b>Información general</b>	APANO une a las personas de origen asiático y de las islas del Pacífico para aumentar su poder, fomentar el liderazgo y avanzar la equidad a través de la organización, la defensa, el desarrollo comunitario y el trabajo cultural.		
<b>Cientela</b>	Principalmente personas de origen asiático y de las islas del Pacífico; no obstante, los programas están abiertos a todas las personas de raza negra e indígenas y otras personas de color.		
<b>Recursos</b>	Programas: <ul style="list-style-type: none"> <li>• jóvenes y padres organizadores</li> <li>• justicia ambiental mediante la defensa, la política y la participación comunitaria</li> <li>• desarrollo y capacitación de la fuerza laboral</li> <li>• asesoría y apoyo para pequeñas empresas</li> <li>• programas de apoyo para inmigrantes</li> <li>• justicia en el transporte y desarrollo comunitario</li> </ul>		
<b>Información de contacto</b>	<a href="http://www.apano.org">www.apano.org</a>	<a href="mailto:info@apano.org">info@apano.org</a>	(971) 340-4861

	<b>Community Energy Project (Proyecto de Energía Comunitaria)</b>		
<b>Embajador(a)</b>	Olivia Tym: <a href="mailto:solar@communityenergyproject.org">solar@communityenergyproject.org</a>		
<b>Información general</b>	Community Energy Project ofrece servicios gratuitos para viviendas con un enfoque en la seguridad, la salud y la eficiencia energética. Brindamos educación y suministros gratis para la comunidad, así como mejoras energéticas y reparaciones directas para viviendas de personas de bajos ingresos en el área metropolitana de Portland.		
<b>Cientela</b>	Inquilinos y propietarios de bajos ingresos en el área metropolitana de Portland. Los servicios disponibles pueden depender de la ubicación de la vivienda.		
<b>Recursos</b>	Talleres educativos: <ul style="list-style-type: none"> <li>• medidas de climatización de invierno y de verano que puedes hacer tú mismo</li> <li>• prevención de intoxicación por el plomo</li> <li>• seguridad contra el plomo al hacer proyectos domésticos</li> </ul> Programas: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programa de Energía Solar Comunitaria en el que los suscriptores pueden reducir su gasto mensual de energía eléctrica</li> <li>• reparación de fugas de agua en la tubería y reemplazo de equipo</li> <li>• reemplazo del calentador de agua</li> <li>• climatización y reparaciones de seguridad sin costo</li> <li>• evaluación y calificación de consumo de energía sin costo para propietarios que buscan vender su vivienda</li> <li>• modificaciones de energía profundas</li> </ul>		
<b>Información de contacto</b>	<a href="http://www.communityenergyproject.org">www.communityenergyproject.org</a>	<a href="mailto:hello@communityenergyproject.org">hello@communityenergyproject.org</a>	(503) 284-6827

	<b>Energy Trust of Oregon</b>		
<b>Embajador(a)</b>	Bayo Ware: <a href="mailto:bayoan.ware@energytrust.org">bayoan.ware@energytrust.org</a>		
<b>Información general</b>	Energy Trust está dedicado a ayudar a los 2.4 millones de clientes de servicios públicos de Oregón y los 92,000 clientes del suroeste de Washington a ahorrar energía y beneficiarse de la energía renovable, hoy y en el futuro, ofreciendo incentivos en efectivo, información educativa y otros recursos.		
<b>Cientela</b>	Residentes y empresarios de Oregón que reciben servicios públicos de Portland General Electric, Pacific Power, NW Natural, Cascade Natural Gas y de Avista y NW Natural en el suroeste de Washington.		
<b>Recursos</b>	<p>Recursos de energía solar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• recursos informativos sobre la energía solar</li> <li>• red de contratistas aprobados como aliados comerciales</li> <li>• incentivos para instalar la energía solar, incluyendo los mayores incentivos para propietarios que califican con base en sus ingresos a través del programa Energía Solar al Alcance</li> <li>• programa de Energía Solar Comunitaria de Oregón</li> <li>• calculadora de energía solar para evaluar la cantidad de luz del sol que llega a tu techo</li> </ul> <p>Recursos residenciales:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• evaluación gratis en línea sobre el uso de energía en el hogar</li> <li>• termostato inteligente a precio reducido</li> <li>• consejos y recursos para proyectos que puedes hacer tú mismo</li> <li>• Ahorros a su Alcance: actualizaciones energéticamente eficientes para propietarios que califican con base en sus ingresos</li> <li>• incentivos en efectivo y reembolsos para actualizaciones de electrodomésticos y para la climatización</li> <li>• incentivos en efectivo para el reemplazo de casas prefabricadas</li> <li>• boletín con consejos para la eficiencia energética</li> </ul>		
<b>Información de contacto</b>	<a href="http://www.energytrust.org">www.energytrust.org</a>	Energía solar <a href="mailto:solar@energytrust.org">solar@energytrust.org</a> Residencial: <a href="mailto:residential@energytrust.org">residential@energytrust.org</a> Reemplazo de casas prefabricadas: <a href="mailto:mhreplacement@energytrust.org">mhreplacement@energytrust.org</a>	Energía solar (877) 777-4018 Residencial: (866) 311-1822 Ahorros a su Alcance: (866) 368-7878

	<b>Solar Oregon</b>	
<b>Embajador(a)</b>	Abygale Jaeger: <a href="mailto:abygale@solaroregon.org">abygale@solaroregon.org</a>	
<b>Información general</b>	Solar Oregon abre el camino hacia un futuro de energía limpia en el que se logra la prosperidad humana mediante la tecnología eficiente y la energía renovable ofreciendo talleres y recorridos de instalaciones con energía solar. Promueve políticas a favor de la energía solar para ayudar a propietarios y a comunidades a navegar y acelerar del desarrollo de energía solar.	
<b>Cientela</b>	Principalmente propietarios de Oregon y el suroeste de Washington, pero cualquier persona con un interés en la energía solar puede participar.	
<b>Recursos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• taller mensual «Lo básico de la energía solar» con información para principiantes en la materia</li> <li>• eventos educativos sobre nuevas tecnologías, viviendas de energía cero y otros temas semejantes</li> <li>• boletín informativo</li> </ul>	
<b>Información de contacto</b>	<a href="http://solaroregon.org">solaroregon.org</a>	<a href="mailto:info@SolarOregon.org">info@SolarOregon.org</a>

	<b>Unite Oregon</b>	
<b>Embajadores(as)</b>	Lorri O'Neill - <a href="mailto:lorri@uniteoregon.org">lorri@uniteoregon.org</a> Marion Powell - <a href="mailto:marion@uniteoregon.org">marion@uniteoregon.org</a>	
<b>Información general</b>	Unite Oregon es una organización defensora y de apoyo que trabaja para garantizar la representación comunitaria en seis esferas principales de interés: la justicia climática, la justicia en la vivienda, la seguridad comunitaria, la equidad educativa, la justicia económica y la equidad sanitaria.	
<b>Cientela</b>	Unite ofrece servicios a personas de raza negra, indígenas, de color, inmigrantes y refugiadas, que viven en comunidades rurales o que están experimentando la pobreza; tiene secciones en los condados de Clackamas, Multnomah y Washington, así como en el valle Rogue.	
<b>Recursos</b>	Programas: <ul style="list-style-type: none"> <li>• participación cívica</li> <li>• promoción de políticas</li> <li>• fomentación de liderazgo intergeneracional</li> <li>• organización comunitaria</li> </ul> Recursos: <ul style="list-style-type: none"> <li>• ayuda en efectivo y para el alquiler</li> <li>• servicios a la comunidad por el COVID</li> </ul>	
<b>Información de contacto</b>	<a href="http://www.uniteoregon.org">www.uniteoregon.org</a>	(503) 287-4117

 <b>Verde</b>		
<b>Embajador(a)</b>	N/A	
<b>Información general</b>	Verde presta servicios a comunidades construyendo la riqueza ambiental mediante empresas sociales, actividades de alcance y defensa.	
<b>Cientela</b>	Principalmente personas de raza negra, indígenas y otras personas de color, así como personas de bajos ingresos que residen en el vecindario de Cully. No obstante, los residentes de otras comunidades en el área metropolitana de Portland y del estado de Oregón pueden participar.	
<b>Recursos</b>	Programas: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verde Builds: eficiencia energética residencial y proyectos de respuesta al calor;</li> <li>• Organización y participación comunitaria: defender y organizar para dirigir recursos ambientales a nuestros vecindarios; y</li> <li>• La energía, el clima y el transporte: aumentamos la capacidad comunitaria para formular políticas que satisfagan las necesidades comunitarias.</li> </ul>	
<b>Información de contacto</b>	<a href="http://www.verdenw.org/es/inicio">www.verdenw.org/es/inicio</a>	<a href="mailto:info@verdenw.org">info@verdenw.org</a> (503) 290-8570

<b>Otros servicios*</b>		
<b>Programa de climatización del Condado de Multnomah</b>		
<b>Sitio web</b>	<a href="http://www.multco.us/dchs/multnomah-county-weatherization-program-jaycob">www.multco.us/dchs/multnomah-county-weatherization-program-jaycob</a>	
<b>Información de contacto</b>	(503) 823-4000	
<b>Condado de Clackamas: servicios de climatización</b>		
<b>Sitio web</b>	<a href="http://www.clackamas.us/cfcc/weatherization.html">www.clackamas.us/cfcc/weatherization.html</a>	
<b>Información de contacto</b>	<a href="mailto:weatherization@caowash.org">weatherization@caowash.org</a>	(503) 650-3338
<b>Acción comunitaria: climatización del Condado de Washington</b>		
<b>Sitio web</b>	<a href="http://caporegon.org/find-services/clackamas-county-social-services">caporegon.org/find-services/clackamas-county-social-services</a>	
<b>Información de contacto</b>	<a href="mailto:weatherization@caowash.org">weatherization@caowash.org</a>	(503) 906-6550
<b>Reparación de fugas del Departamento de Servicios de Agua de Portland</b>		
<b>Sitio web</b>	<a href="http://www.portland.gov/water/water-efficiency-programs/leak-repair">www.portland.gov/water/water-efficiency-programs/leak-repair</a>	
<b>Información de contacto</b>	<a href="mailto:conserve@portlandoregon.gov">conserve@portlandoregon.gov</a>	(503) 823-4527

\*Puede haber restricciones de ingresos para obtener los servicios.